

Thermostat numérique câblé

Modèle: HTRP230



MANUEL D'INSTALLATION

### Contenu de la boîte

# Ce manuel utilise les icônes suivantes :



Consignes de sécurité



Informations importantes



Avantage

#### Contenu du manuel:

Contenu de la boîte Introduction Informations relatives à la sécurité et à la conformité du produit Installation

Interface utilisateur Indicateur/LED d'état

Note pour les installateurs

Garantie



Thermostat HRTP230



Vis de fixation



1 x manuel d'installation

# Informations relatives à la sécurité et à la conformité du produit



# Conformité du produit

SALUS Controls déclare par les présentes que le produit satisfait aux exigences essentielles définies dans les directives CE suivantes : 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.saluslegal.com.



### Informations relatives à la sécurité

Utiliser le produit dans le respect des normes de sécurité. L'appareil doit être utilisé pour le contrôle de la température ambiante à l'intérieur d'une habitation.



#### Installation

Cet accessoire doit être installé par une personne compétente et l'installation doit être en conformité avec les directives, normes et règlements applicables à la ville, l'état ou le pays dans lequel le produit est installé. Le non-respect des normes applicables peut donner lieu à des poursuites pénales.

# Description du produit

Nous vous remercions d'avoir acheté le thermostat Salus HTRP230. Ce dispositif vous permet de personnaliser les réglages des modes chauffage et rafraîchissement de votre maison selon vos besoins.

Le thermostat d'ambiance numérique HTRP230 de Salus Controls offre élégance et précision. Il est équipé d'un large écran LCD facile à lire et de boutons d'accès direct. Vous pouvez maintenant régler aisément la température de votre maison en fonction de vos besoins afin de créer une ambiance agréable chez vous.

Nous espérons que notre produit vous apportera une grande satisfaction.

### Installation de l'unité

Installer le thermostat d'ambiance numérique HTRP230 à environ 1,5 m au-dessus du niveau du sol. Le thermostat doit être installé dans un lieu facilement accessible et protégé de la lumière directe du soleil. Vous pouvez fixer le thermostat directement au mur ou l'installer sur un boîtier mural.

## 1. Montage du thermostat





Démonter délicatement le couvercle du boîtier.



Sans capteur de sol

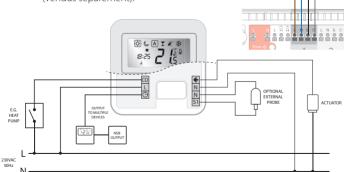


Avec capteur de sol

# 2. Raccordement de la borne



Remarque : le thermostat peut être connecté directement au centre de câblage KL08NSB ou à un actionneur (vendus séparément).



### 3. Icônes du thermostat

	Lorsque l'îcône est ENCADRÉE, cela signifie que le mode sélectionné est activé. P.ex. ∰ signifie qu'une température élevée a été sélectionnée  ☆ signifie qu'aucune température élevée n'a été sélectionnée.
*	Jour : température élevée agréable
<u>C</u>	Nuit: température basse agréable
Α	Fonction AUTOMATIQUE ACTIVÉE ou DÉSACTIVÉE
Y	Fonction Soirée activée
<b>♣</b>	Fonction Vacances ACTIVÉE
*	Indicateur antigel : la fonction antigel est activée (cette fonction ne peut être activée en mode rafraîchissement).
<b>(</b>	Indicateur mode chauffage : fonction chauffage activée

### 4. Icônes du thermostat (suite)

*	Indicateur mode rafraîchissement : l'îcône clignote lorsque le mode rafraîchissement est activé		
<b>88</b> .å	Indicateur de température  • Affichage de la température ambiante  • Affichage de la température sélectionnée		
	Indicateur de neutralisation temporaire : la main reste affichée jusqu'au démarrage des programmes suivants.		
123456	Indicateur du nombre de programmes.		
88÷88¢	Indique l'heure.		
1 2 3 4 5 6 7	Indique le jour de la semaine		

### 5. Fonctions des touches



Sélection du mode. Appuyer longuement sur la touche pour revenir à l'écran d'accueil sans enregistrer les sélections.



Touche OK. Appuyer brièvement sur la touche pour confirmer la sélection. Appuyer longuement sur la touche pour enregistrer les sélections et revenir à l'écran d'accueil. Appuyer longuement sur la touche pour définir l'écart de température entre les modes chauffage/rafraîchissement.



Diminue ou augmente la température de point de consigne.



Remarque : le rétro-éclairage de l'écran LCD peut être activé en appuyant sur n'importe quelle touche.

# 6. Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure lors de la première mise en marche de votre appareil.







Appuyer sur la touche 🏏 pour confirmer.



Appuyer sur la touche (ou pour choisir entre le format 24 h ou 12 h puis appuyer sur pour confirmer

# 6. Réglage de la date et de l'heure





Régler les minutes à l'aide de la touche ou . Appuyer sur opour confirmer.



Régler la date à l'aide de la touche ou . Appuyer sur . pour confirmer.





Remarque: Vous pouvez accéder aux réglages de la date et de l'heure en appuyant longuement sur ❖ . Puis appuyer sur ❖ et ۚ pour confirmer.

Vous pouvez personnaliser vos programmes en appuyant longuement sur la touche dans l'écran des programmes.









Réaler l'heure à l'aide de la touche ou^ . Appuyer sur 💙 pour confirmer. Répéter la procédure pour le réglage des minutes



Sélectionner le programme souhaité ⇔ou **(**en appuyant sur la touche Cou . Appuyer sur 💸 pour confirmer.



Remarque: si vous souhaitez sélectionner un autre profil de programme (parmi les 😃 5 disponibles), accédez au mode Installeur puis choisissez l'option d17 et sélectionnez ensuite le programme désiré.

Vous pouvez sélectionner et personnaliser les programmes suivants :

5 jours (du lundi au vendredi)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement	
1	06:00	Jour	Jour	
2	09:00	Nuit	Nuit	
3	16:00	Jour	Jour	
4	23:00	Nuit	Nuit	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

2 jours (samedi à dimanche)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement	
1	07:00	Jour	Jour	
2	23:00	Nuit	Nuit	
3	:	:	:	
4	:	:	:	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

5 jours (du lundi au vendredi)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîdhissement	
1	06:00	Jour	Jour	
2	22:30	Nuit	Nuit	
3	:	:	:	
4	:	:	:	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

2 jours (samedi à dimanche)			
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement
1	07:00	Jour	Jour
2	23:00	Nuit	Nuit
3	:	:	:
4	:	:	:
5	:	:	:
6	:	:	:

5 jours (du lundi au vendredi)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement	
1	05:00	Jour	Jour	
2	08:00	Nuit	Nuit	
3	14:00	Jour	Jour	
4	22:00	Nuit	Nuit	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

2 jou	2 jours (samedi à dimanche)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîdhissement		
1	07:30	Jour	Jour		
2	22:30	Nuit	Nuit		
3	:	:	:		
4	:	:	:		
5	:	:	:		
6	:	:	:		

5 jours (du lundi au vendredi)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement	
1	06:00	Jour	Jour	
2	09:00	Nuit	Nuit	
3	15:00	Jour	Jour	
4	22:30	Nuit	Nuit	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

2 jours (samedi à dimanche)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîdhissement	
1	07:30	Jour	Jour	
2	23:00	Nuit	Nuit	
3	:	:	:	
4	:	:	:	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

5 jours (du lundi au vendredi)				
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement	
1	06:00	Jour	Jour	
2	10:00	Nuit	Nuit	
3	16:00	Jour	Jour	
4	23:00	Nuit	Nuit	
5	:	:	:	
6	:	:	:	

2 jours (samedi à dimanche)			
Programme	Heure de début du programme	Valeur de consigne de chauffage	Valeur de consigne de rafraîchissement
1	07:30	Jour	Jour
2	23:30	Nuit	Nuit
3	:	:	:
4	:	:	:
5	:	:	:
6	:	:	:

# 8. Comment reprogrammer le thermostat



Maintenir enfoncées les touches indiquées pendant 3 secondes.



Sélectionner P47 pour revenir aux réglages d'usine.



Appuyer sur 💸 pour confirmer.



Appuyer sur 💸 pour confirmer.



Attendre que l'écran d'accueil s'affiche

### 9. Mode Installateur



Maintenir enfoncées les touches indiquées pendant 3 secondes.

2



Sélectionner P49 pour accéder au mode Installateur.



Appuyer sur 🖇 pour confirmer.



Vous êtes maintenant dans le mode Installateur. Sélectionner l'option souhaitée à l'aide de la touche \( \) ou \( \) . Appuyer sur 🔧 pour confirmer.



Remarque: cette fonction vous permet de personnaliser la programmation de votre thermostat selon vos besoins. Pour plus d'informations, veuillez consulter les tableaux présentés aux pages suivantes. HTRP230 Mode d'emploi

# 10. Explications des fonctions

dxx	Fonction de réglage D	Paramètre/ Valeurs	Définition	Valeur par défaut
	Contrôle du mode chauffage	0	Modulation de largeur d'impulsions (PWM)	
d01		1	MARCHE-ARRÊT : 0,5 °C (± 0,25 °C)	0
		2	MARCHE-ARRÊT : 1,0 °C (± 0,5 °C)	
d02	Écart de température ambiante	-3,0 °C à + 3,0 °C	Erreur de lecture de l'écart de température ambiante (de 0,5°C)	0,0 °C
402	Capteur EXTERNE (S1/S2)	0	Capteur externe déconnecté	0
d03		1	Capteur externe connecté	
d04	Capteur d'air ou capteur de sol	0	A : si d03 = 0, le capteur INTERNE contrôle la température A : si d03 = 1, le capteur INTERNE est désactivé et le capteur EXTERNE contrôle la température	0
u04		1	F : si d03 = 0, le capteur INTERNE contrôle la température F : si d03 = 1, le capteur INTERNE est désactivé et le capteur EXTERNE contrôle la température de la protection de sol	
-10.5	Commande du mode	1	MARCHE-ARRÊT : 0,5 °C (± 0,25 °C)	_
d05	rafraîchissement	2	MARCHE-ARRÊT : 1,0 °C (± 0,5 °C)	2
d07	Protection de la vanne	0/1	0 = VP est désactivé 1 = Activer	1
d08	Point de consigne antigel	5 °C - 17 °C		5,0 °C

# 10. Explications des fonctions

d09	Affichage de l'heure au format 12 h ou 24 h	0	12 h	1
009		1	24 h	'
d11	Fonction heure d'été/	0	Arrêt	1
	heure d'hiver (DST)	1	Marche	'
d12	Limitation maximale de la température de point de consigne du chauffage	5 °C - 35 °C		35 ℃
d13	Limitation maximale de la température de point de consigne de rafraîchissement	5 °C - 40 °C		5℃
d14	Limite de protection du capteur de sol (Limite haute de chauffage)	11 °C - 45 °C	Coupe la sortie relais lorsque la température du capteur de sol > limite de protection, incrément de 0,5 °C	27 ℃
d15	Limite de protection du capteur de sol (Limite basse de chauffage)	6 °C - 40 °C	la sortie relais lorsque la température du capteur de sol < limite de protection, incrément de 0,5 °C	10 °C
d16	Limite de protection du capteur de sol (rafraîchissement)	6 °C - 45 °C	Coupe la sortie relais lorsque la température du capteur de sol < limite de protection, incrément de 0,5 °C	6℃

# 10. Explications des fonctions

d17	Sélection de programmes préréglés	1-5	Sélectionnez un des 5 programmes par défaut. Une fois sélectionné, le programme par défaut écrasera le programme existant. Le programme par défaut sélectionné peut être modifié par l'utilisateur dans le mode des paramètres de l'utilisateur.	1
d18	Sélection des modes chauffage/ rafraîchissement	0 ou 1	0 : non connecté 1 : connecté	0
d19	Blocage du mode rafraîchissement	0 ou 1	0 : mode rafraîchissement activé 1 : mode rafraîchissement désactivé	
d20	Sélection du chargement des actionneurs pour compenser la différence de température.	1 à 5	1:x1actionneur chargé. 2:x2 actionneurs chargés 3:x3 actionneurs chargés. 4:x4 actionneurs chargés 5:x5 actionneurs chargés	1

### 11. Blocage du mode rafraîchissement

Lorsque le thermostat est réglé sur Mode rafraîchissement désactivé (d19-->1), la fonction de rafraîchissement des pièces individuelles reste bloquée jusqu'à ce que le dispositif recoive l'ordre d'activer le mode chauffage. Lorsque le mode rafraîchissement est bloqué, aucun indicateur spécial ne sera affiché sur l'écran LCD. L'icône représentée par un flocon de neige sera également désactivée.



Remarque: le réglage d19 sera disponible uniquement si d18 est réglé sur 1 (sélection du mode chauffage/rafraîchissement activée).

### 12. Mode soirée



Appuyer sur ou pour sélectionner le mode soirée.

2



Appuyer sur ou ou ou pour sélectionner la durée du mode soirée.



La durée maximale prévue pour le mode soirée est 9 h 50 mn et peut être réglée de 0 à 10 mn Pour quitter le mode soirée, appuyer sur la touche ou pour déplacer l'icône (encadré) et passer à un programme différent. Le compteur est automatiquement remis à 0 à la fin du mode soirée.

### 13. Mode vacances





Appuyer sur ou > pour sélectionner le mode vacances.





Appuyer sur la touche ou on pour sélectionner le nombre de jours de congés.



**Remarque :** le mode vacances s'achève lorsque le système atteint le dernier jour de congé (0). L'appareil revient ensuite en mode automatique.

### 14. Mode antigel





Appuyer sur ou pour sélectionner le mode antigel Appuyer sur pour confirmer.

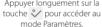




Appuyer sur ou pour modifier la température du mode antigel.
Appuyer sur

# 15. Écart de température







Appuyer sur 🎾 pour accéder au mode Paramètres.



Appuyer sur ou pour régler l'écart de température.



L'écart de température peut être réglé sur toute valeur comprise entre -3 °C et +3 °C. Appuyer sur  $\ro$  pour confirmer.

# Caractéristiques techniques

Modèle :	HTRP230
Tension	230 VCA, +-10 %, 50/60 Hz
Rendement opérationnel :	230 V : 1,8 W
Abaissement de la température	Réglable
Plage de température	5 °C − 35 °C
Écart	+/- 0,5 °C
Température de stockage	-20 °C à +60 °C
Température ambiante	0 °C jusqu'à 45 °C
Degré de protection du boîtier	IP 30
Marquage CE de conformité selon	Norme EN60730, Classe II
Matériau du boîtier	PC, Indice d'inflammabilité V2
Couleur	Blanc pur RAL 9010
Connexion	Bornier à vis
Poids	125 g net/170 g brut
Modulation de largeur d'impulsions (PWM)	Oui
Horloge et minuterie	Oui, programmable
Modes des profils	3 (Jour, Nuit, Automatique)
Chauffage et rafraîchissement	Oui, commute automatiquement
	au niveau du centre de câblage
Réglage des paramètres	Oui, dans le mode Installateur
Dimensions	85 mm*85 mm*25 mm

### Garantie `

SALUS Controls garantit que ce produit (HTRP230) est exempt de défaut de fabrication ou de vice de main-d'œuvre et qu'il remplira ses fonctions conformément aux spécifications prévues, pour une période de cinq ans à compter de la date d'installation. La seule responsabilité de SALUS Controls pour un manquement à cette garantie est le remplacement ou la réparation (à sa discrétion) du produit défectueux.

Nom du client :
Adresse du client :
N° de téléphone : E-mail :
Nom de l'entreprise du technicien :
N° de téléphone : E-mail :
Date d'installation :
Nom du technicien :
Signature du technicien :

#### SALUS CONTROLS GMBH · DIESELSTRASSE 34 D-63165 MÜHLHEIM AM MAIN

**EMAIL:** client@saluscontrols.fr

# www.saluscontrols.fr





SALUS Controls est membre du groupe Computime

SALUS Controls plc maintient une politique de développement continu de ses produits et se réserve le droit de modifier les caractéristiques, la conception et les matériaux des produits indiqués dans la présente brochure sans préavis.

Pour obtenir le guide d'installation au format PDF, veuillez consulter www.salus-manuals.com

Date de publication : Fév. 2016 00188





